

Klausen
Chiusa
Barbian
Barbiano
Feldthurns
Velturno
Villanders
Villandro



Latzfons
Lazfons

Inhalt | Contenuto | Content

| | |
|--|-----------|
| Entdecken Scoperte Discover | 3 |
| Das Dorf Latzfons Il paese di Lazfons The village Latzfons | 3 |
| Sehenswürdigkeiten Da vedere Sights to see | 4 |
| Latzfonser Alm Alpe di Lazfons | 6 |
| Erleben Esperienze Experience | 10 |
| Wandervorschläge Suggestimenti per escursioni Hiking suggestions | 10 |
| Winter Inverno..... | 14 |
| Freizeit Tempo libero Leisure time | 15 |
| Traditionen & Bräuche Tradizioni & costumi Traditions & Customs.... | 16 |
| Genießen Sapori Enjoy..... | 19 |
| Restaurants & Bars Ristoranti & caffè Restaurants & cafés | 19 |
| Schutzhütten & Almen Rifugi & malghe Mountain huts | 20 |
| Unterkünfte Alloggi Accommodations | 21 |
| Nützliche Infos Informazioni utili Useful info | 22 |
| Geschäfte Negozi Stores..... | 22 |
| Wichtige Adressen Indirizzi utili Useful addresses | 22 |
| Öffentliche Verkehrsmittel Trasporto pubblico Public transport..... | 23 |

Impressum | Colophon | Credits

Herausgeber | Editore | Publishers:

Tourismusgenossenschaft Klausen, Barbian, Feldthurns, Villanders
Società Cooperativa Turistica Chiusa, Barbiano, Velturmo, Villandro
Tourist Association Klausen, Barbian, Feldthurns, Villanders

Grafik | Grafica | Graphic:

Tourismusgenossenschaft Klausen, Barbian, Feldthurns, Villanders
Società Cooperativa Turistica Chiusa, Barbiano, Velturmo, Villandro
Tourist Association Klausen, Barbian, Feldthurns, Villanders

Druck | Stampa | Print: Kraler Druck

Fotos | Foto | Photos:

Konrad Faltner, Roland Mitterrutzner, Helmuth Rier, Rene Gruber, Tobias Kaser
Photography, Santifaller Photography, IDM Südtirol: Andreas Mierswa, Ivo Corrà;
Koni Studios, Beatris Photography, Carsten Petzold, Schutzhütte Latzfons
Kreuz Piktogramme: IDM Südtirol, Tourismusgenossenschaft Klausen

Karte | cartina | map (S. 12-13): Athesia Buch GmbH – geomarketing: Lizenznummer 2023_243

Das Dorf Latzfons | Il paese di Lazfons | The village Latzfons



Das an der Sonnenseite des Eisacktales gelegene Dorf Latzfons (1.160 m) scheint 1050 zum ersten Mal geschichtlich auf als Lazefunes (lat. „latas fontes“), der Ort „bei den ergiebigen Quellen“. Es bildet die größte Fraktion der Gemeinde Klausen (525 m) und ist mit seinem netten Ortskern und den umliegenden Wäldern, Almwiesen und Gipfeln ein abwechslungsreiches Ausflugs- und Urlaubsziel im Sommer wie auch im Winter.

Il paese di Latzfons (1.160 m), situato sul lato soleggiato della Valle Isarco, appare per la prima volta nella storia nel 1050 come Lazefunes (lat. „latas fontes“), il luogo „alle sorgenti produttive“. Forma la frazione più grande del comune di Klausen (525 m) e, con il suo bel centro del villaggio e le foreste, i prati alpini e le cime circostanti, è una variegata meta di escursioni e vacanze sia in estate che in inverno.

The village of Latzfons (1,160 m), situated on the sunny side of the Eisack Valley, appears historically for the first time in 1050 as Lazefunes (lat. „latas fontes“), the place „by the productive springs“. It forms the largest fraction of the municipality of Klausen (525 m) and with its beautiful village center and the surrounding forests, alpine meadows and peaks it is a varied excursion and vacation destination in summer as well as in winter.



Schloss Gernstein | Castello | Castle

Das Schloss liegt im Tinnetal oberhalb des Tinnebachs und geht auf das 12. Jahrhundert mit der Familie „Garre“ als „Garrenstein“ zurück.

Ab dem 16. Jahrhundert verfiel die Burg zur Ruine und wurde im Jahr 1880 im historistischen Stil der Neuromanik wiederaufgebaut. Seit damals herrscht die Bezeichnung „Gernstein“ vor.

Seit 1970 ist das Schloss in privatem Besitz und kann nicht besichtigt werden.

Il castello si trova nella valle di Tinne e risale al 12° secolo con la famiglia „Garre“ come „Garrenstein“. Dal 16° secolo, il castello cadde in rovina e fu ricostruito nel 1880 nello stile storicista del periodo neoromanico. Da allora, il nome „Gernstein“ ha prevalso. Dal 1970, il castello è di proprietà privata e non può essere visitato.

The castle is located in the Tinne Valley and dates back to the 12th century with the family „Garre“ as „Garrenstein“. From the 16th century the castle fell into ruin and was rebuilt in 1880 in the historicist style of Neo-Romanesque. Since then, the name „Gernstein“ has prevailed.

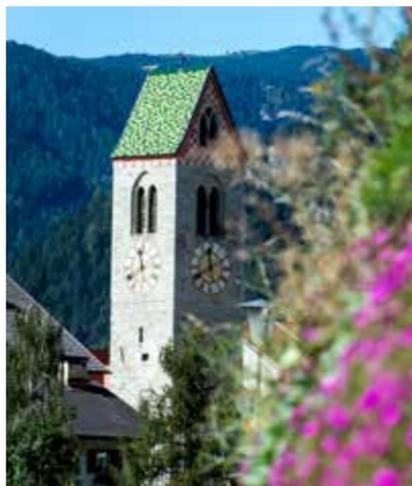
Since 1970, the castle is in private ownership and cannot be visited.

Die Kirche zum Hl. Jakob | Chiesa S. Giacomo | Church of Saint Jacob

Sie befindet sich im Dorfzentrum und wurde 1999 erweitert, wobei die alte gotische Kirche aus dem Jahre 1523 mit einem Neubau verbunden wurde.

Si trova nel centro del villaggio ed è stata restaurata nel 1999, combinando la vecchia chiesa gotica del 1523 con un nuovo edificio.

It is located in the village center and was renovated and extended in 1999 by combining the remains of the old nave with a new hall-like building.



Kloster Säben in Klausen | *Monastero di Sabiona a Chiusa* | Säben Monastery at Klausen

Latzfonser Alm | Alpe di Lazfons

Für Wanderbegeisterte, Naturliebhaber, Mountainbiker ist Latzfons ein vielversprechender Ort für ihre Freizeitleidenschaft. Es gibt mehrere Ausgangspunkte für kurze oder längere, eintägige oder mehrtägige Touren, um die Natur des Gebietes zu erleben. Die bekanntesten Ausgangspunkte mit Parkmöglichkeit sind Kaseregg, Kühnhof und Steineben sowie der Parkplatz Öberst für Winterwanderungen.

Auch im Winter zieht Latzfons viele Sportbegeisterte zum Rodeln, Skitourengehen oder Winterwandern an. Trotz der meist milden Winter gibt es eine gut betreute Rodelbahn für Naturbahnrodler sowie eine Familienrodelbahn.

Latzfons e i suoi dintorni è il luogo ideale per gli appassionati di trekking, gli amanti della natura e i ciclisti di montagna. Ci sono diversi punti di partenza per tour brevi o lunghi, di un giorno o più giorni per sperimentare la natura della zona. I punti di partenza più noti con parcheggio sono Kaseregg, Kühnhof e Steineben, nonché il parcheggio Öberst per escursioni invernali. Anche in inverno, Latzfons attira molti appassionati di sport per lo slittino, lo sci alpinismo o le escursioni invernali. Inoltre, ci sono due opzioni di slittino: la pista di slittino naturale e la pista di slittino per famiglie.

Latzfons and its surroundings is an ideal place for hiking enthusiasts, nature lovers and mountain bikers. There are several starting points for short or long, one-day or multi-day tours to experience the nature of the area. The most popular starting points with parking are Kaseregg, Kühnhof and Steineben, as well as the parking spot Öberst for winter tours. Even in winter, Latzfons attracts many sports enthusiasts for sledding, ski touring or winter hiking. In addition, there are two tobogganing options: the natural toboggan run and the family toboggan run.



Das Latzfonser Kreuz | Croce di Lazfons | Latzfons Cross

Das Latzfonser Kreuz ist der höchstgelegene Wallfahrtsort Südtirols und zählt zu den höchsten Pilgerstätten Europas. Das einzigartige Wanderziel befindet sich zudem im Mittelpunkt Gesamttirols und liegt auf 2.300 Metern unterhalb der Kassianspitze. Das Kirchlein wurde im Jahre 1868 erbaut und beherbergt im Sommer den „Schwarzen Herrgott“, eine Ikone, die das Dorf vor den Launen des Wetters schützt.

La Croce di Lazfons è il luogo di pellegrinaggio più alto dell'Alto Adige e uno dei più alti d'Europa. Questa destinazione escursionistica unica si trova al centro di tutto il Tirolo ed è situato a 2.300 metri sotto la Cima di S. Cassiano. Costruito nel 1868, ospita il „Signore Nero“ in estate, un'icona che protegge il paese dai capricci del tempo.

The Lazfons Cross is the highest pilgrimage site in South Tyrol and one of the highest in Europe. This unique hiking destination is located in the center of Tyrol and lies at 2,300 meters below the Kassian peak. It was built in 1868 and in summer it houses the „Black Jesus Christ“, an icon that protects the village from the vagaries of the weather.





Markstein Mitte Tirols | Pietra centro del Tirolo | Milestone Center of Tyrol

Unweit der Schutzhütte Latzfons Kreuz und dem gleichnamigen Wallfahrtsort ist mit einem Markstein symbolisch der Mittelpunkt Tirols (Nord, Ost-, Welsch- und Südtirols) gekennzeichnet. Dieser Markstein zeigt u. a. die jeweiligen Entfernungen zu den Außengrenzen und verweist auf die Teilung Tirols 1920, bei der Südtirol von Italien annektiert wurde.

Non lontano dal rifugio Croce di Lazfons e dall'omonimo luogo di pellegrinaggio, il centro del Tirolo (Nord, Est e Sud Tirolo e Trentino) è simbolicamente contrassegnato da un monumento. Questo indica, tra l'altro, le rispettive distanze dai confini esterni del Tirolo allora e si riferisce alla divisione del Tirolo nel 1920, quando l'Alto Adige fu annesso all'Italia.

Not far from the hut Latzfons Cross and pilgrimage site, the center of Tyrol (North, East and South Tyrol and Trentino) is symbolically marked by a monument. This indicates the respective distances to the outer borders of Tyrol and refers to the division of Tyrol in 1920, when South Tyrol was annexed to Italy.

Kassianspitze | Cima S. Cassiano | Kassian peak

Die Kassianspitze mit einer Höhe von 2.581 m ist einer der schönsten Ausichtsberge mit tollem 360° Rundumblick in die grandiose Bergwelt – rund 130 Berggipfel kann man von dort aus sehen. Bereits auf dem Weg nach oben führt eine herrliche Bergwanderung über schönsten Almgelände zum Wallfahrtsort Latzfonser Kreuz und dann mit einfachem Aufstieg weiter zum Kassiansee bis zum aussichtsreichen Gipfel der Kassianspitze.

La Cima S. Cassiano (2.581 m) è una delle più belle montagne con una grande vista panoramica a 360° sulle Dolomiti - circa 130 cime possono essere viste da lì. Già durante la salita, una meravigliosa escursione conduce attraverso i più bei pascoli alpini al luogo di pellegrinaggio Croce di Lazfons e poi continua con una facile salita al Lago S. Cassiano fino alla Cima S. Cassiano.

The Kassian peak with an altitude of 2,581 m is one of the most beautiful panoramic mountain with a great 360° view of the magnificent Dolomites - about 130 mountain peaks can be seen from there. Already on the way up, a wonderful hike leads across the most beautiful alpine pastures to the place of pilgrimage Latzfons Cross and then with an easy ascent further to the Kassian lake and to the panoramic summit of the Kassian peak.



Erleben | Esperienze | Experience

Wandervorschläge | Sugerimenti per escursioni | Hiking suggestions

> Vom Parkplatz Kühnhof bis zur Klausner Hütte

Dal parcheggio Kühnhof al Rifugio Chiusa

From parking Kühnhof to hut Klausner Hütte

 3,5 km

 1h 20 min

 353 m

 1



Alternativer Startpunkt | *punto di partenza alternativo* | Alternative starting point

Steineben Treff

 2,1 km

 1h

 373 m

 2A

> Vom Parkplatz Kaseregg bis zur Stöflhütte

Dal parcheggio Kaseregg alla baita Stöflhütte

From parking Kaseregg to the hut Stöflhütte

 3,9 km

 1h 10 min

 98 m

 15



> Vom Parkplatz Kaseregg bis zum Latzfons Kreuz

Dal parcheggio Kaseregg al S. Croce di Lazfons

From parking Kaseregg to the Latzfons Cross

 3,7 km

 1h 30 min

 352 m

 15

 1



Vom Latzfons Kreuz weiter zur Kassianspitze

Dal S. Croce di Lazfons fino alla Cima S. Cassiano

From Latzfons Cross to Kassian peak

 1,4 km

 45 min

 270 m

 9



> Latzfons Höhenweg | *L'Alta Via di Lazfons* | High Trail Latzfons

Parkplatz Kühnhof - Radlsee - Klausner Hütte

Parcheggio Kühnhof - Lago Rodella - Rifugio Chiusa

Parking Kühnhof - Lake Radlsee - Hut Klausner Hütte

 10 km

 3h 40 min

 700 m

 14

 10

 8



Vom Radlsee weiter zum Königsanger

Dal Lago Rodella fino al Monte del Pascolo

From Lake Radlsee to Königsanger Mountain

 1 km

 30 min

 152 m

 7



› **Drei Dörfer Rundweg: Latzfons - Garn - Verdings - Latzfons**
Percorso circolare tre villaggi: Lazfons - Caerna - Verdignes - Latzfons
Three villages round hike: Latzfons - Garn - Verdings - Latzfons

 6,7 km

 2 h

 278 m

 19  10  3  2



› **Parkplatz Kaseregg - Jägersteig - Parkplatz Kühhof**
Parcheggio Kaseregg - Jägersteig - Parcheggio Kühhof
Parking Kaseregg - Jägersteig - Parking Kühhof

 8,6 km

 3h 10 min

 389 m

 15  25  1



› **Vom Parkplatz Kaseregg zum Aussichtspunkt „Gamp“**
Dal parcheggio Kaseregg al punto panoramico „Gamp“
From parking Kaseregg to viewpoint „Gamp“

 1,2 km

 40 min

 100 m

 15



Abzweigung nach rechts - über Wiese zu Latschenweg - Wetterkreuz Gamp
bivio a destra - attraverso un prato a un sentiero di pino mugo - Croce di Gamp
 branch to the right - across a meadow to a mountain pine path - Gamp cross

› **Latzfons - Kloster Säben - Klausen**
Lazfons - Monastero di Sabiona - Chiusa
Latzfons - Säben Monastery - Klausen

 5,9 km

 1h 50 min

 700 m

 14  1



Wanderkarte in Großformat an den Parkplätzen oder in den Betrieben/Infobüros erhältlich
Carta escursionistica in grande formato disponibile presso i parcheggi o direttamente agli alloggi oppure nel Tourist Info | Hiking map in large format available at the parking lots or directly at the accommodations or at the Tourist Info.



leichte Wanderung
escursione semplice
 easy hike



mittelschwere Wanderung
difficoltà media
 medium difficulty



schwere Wanderung
escursione difficile
 difficult hike



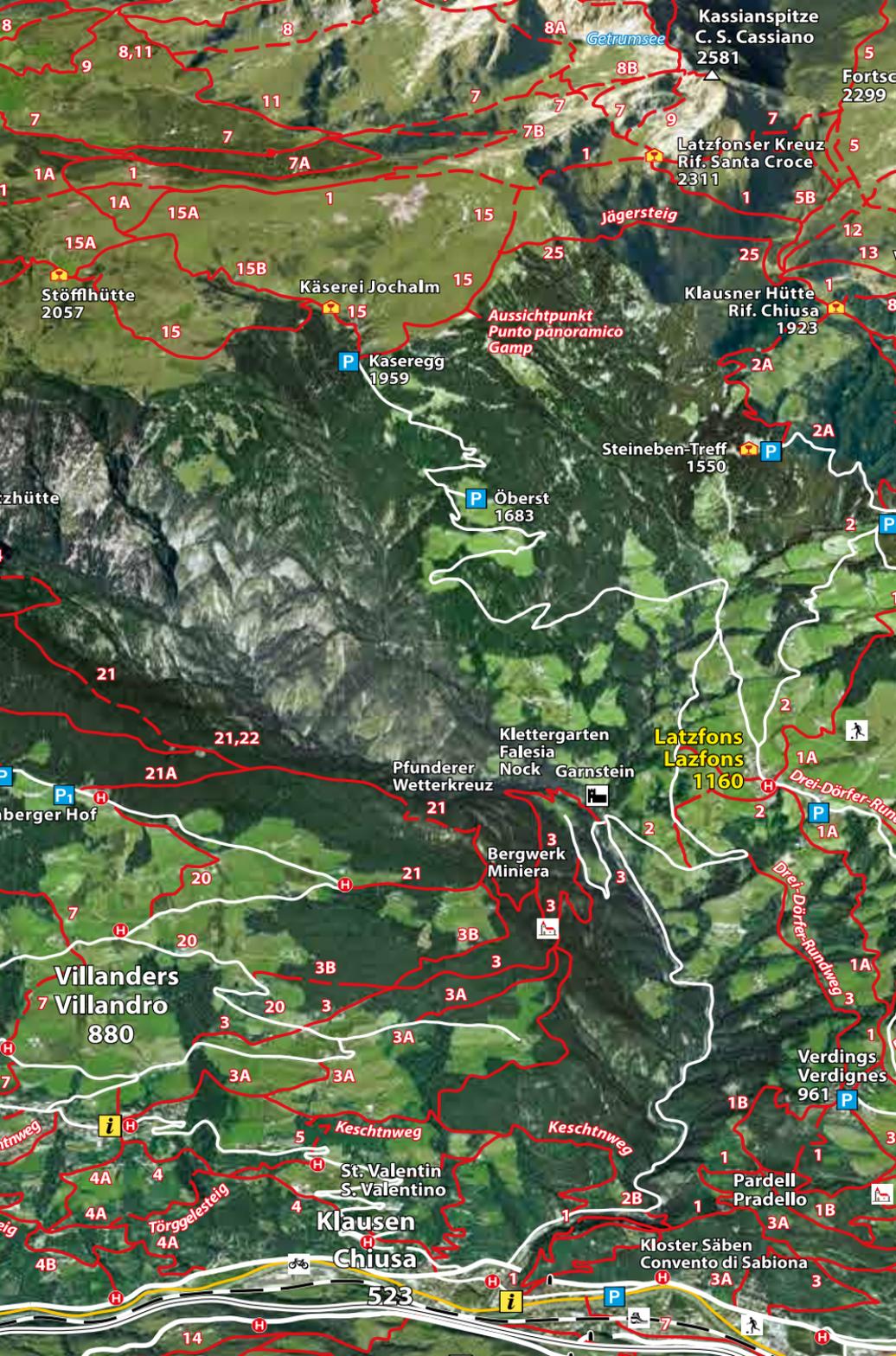
Sonnenaufgangswanderung mit Frühstück
escursione all'alba con colazione
 sunrise hike with breakfast



für Familien geeignet
adatto alle famiglie
 family friendly



mit Bike befahrbar
adatto alle bici
 suitable for bikes



C. S. Cassiano
2581

Latzfons
Rif. Santa Croce
2311

Stöfflhütte
2057

Käserer Jochalm
15

Klausner Hütte
Rif. Chiusa
1923

Kaseregg
1959

Aussichtspunkt
Puncto panoramico
Gamp

Steineben-Treff
1550

Öberst
1683

Latsfons
Lazfons
1160

Klettergarten
Falesia
Nock Garnstein

Pfunderer
Wetterkreuz

Bergwerk
Miniera

Villanders
Villandro
880

Verdings
Verdignes
961

St. Valentin
S. Valentino
Klausen
Chiusa
523

Kloster Säben
Convento di Sabiona

Pardell
Pradello

Törggelsesteig

Keschnweg

Drei-Dörfer-Rundweg

Jägersteig

Getrumsee

zhütte

berger Hof

itnweg

steig

Fortse
2299

12
13

8

2

1

1A

1A

1A

1

1

1

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

H

hellscharte

Lorenzispitze
▲ C. S. Lorenzo
2483

Verdingser Alm

Lorenzischarte
2190

Schrüttensee

Königsanger
M. del Pascolo
2436

Radlsee
Radlsee
2284

▲ Hundskopf
2352

Kühberg

Zoltersäge
1465

Kühhof
1570

Garner Wetterkreuz
1430

Garñ
Caerna
1177

Schnauders
Snodres
1085

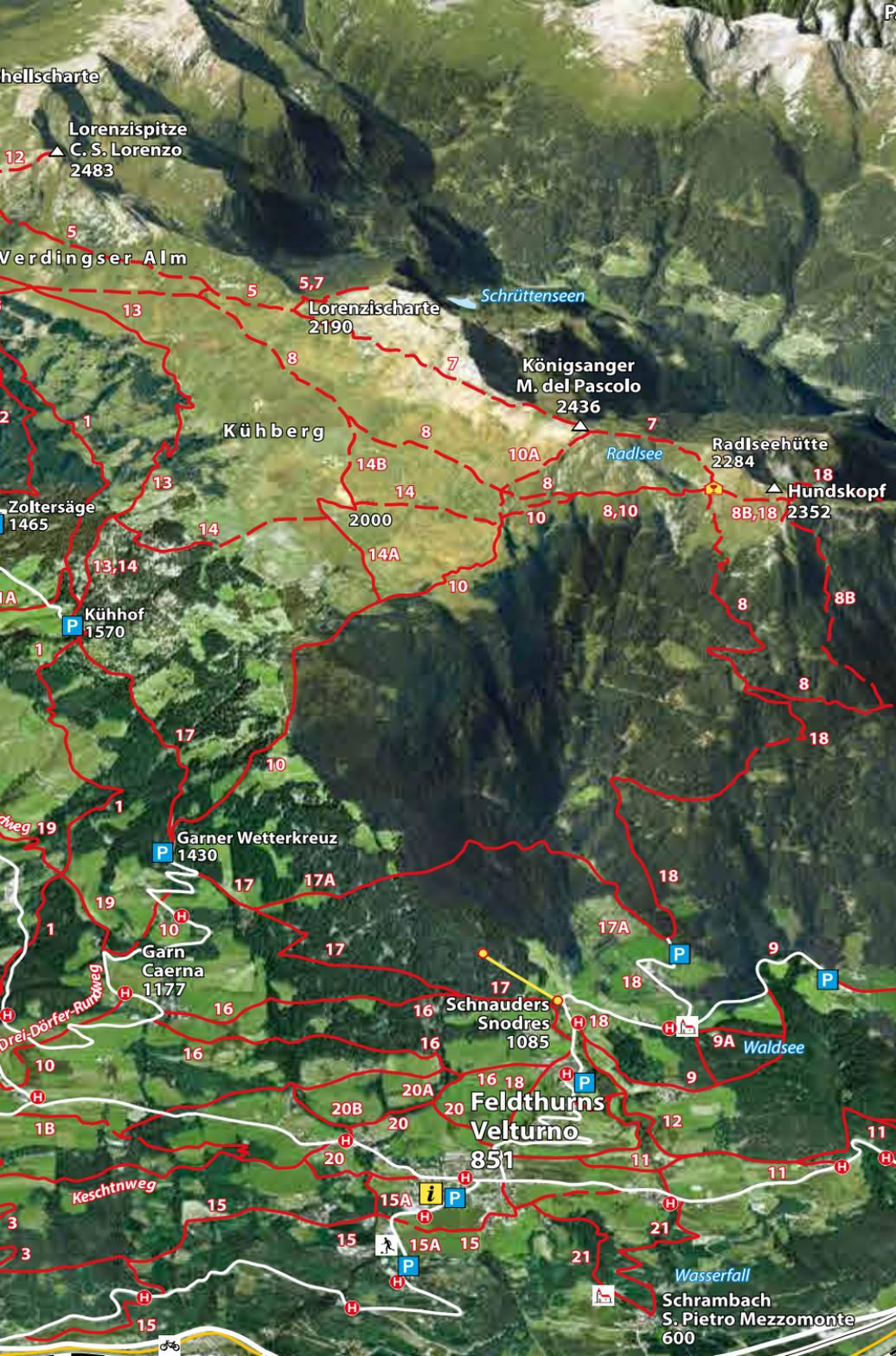
Feldthurns
Velturno
851

Waldsee

Keschnweg

Wasserfall

Schrambach
S. Pietro Mezzomonte
600





Auch im Winter hat die Latzfonsner Alm viel zu bieten.
Anche in inverno sull'Alpe di Lazfons ci sono tante possibilità.
Also in winter, at the Latzfonsner Alm there are a lot of possibilities.

Skitouren | Ski touring

> Steineben - Lorenzispitze

Steineben - Cima S. Lorenzo

Steineben - peak Lorenzispitze

 Steinebentreff, Klausner Hütte (Öffnungszeiten beachten) | Steinebentreff, Rifugio Chiusa al Campaccio (si prega di notare gli orari d'apertura) | Steinebentreff, Hut Klausner Hütte (please check the opening hours)

 5,5 km

 2,5 h

 922 m

 2A  12

Schneeschuh - bzw. Winterwandern | Escursioni invernali - Ciaspolate | Winter & snowshoe hike

> Vom Parkplatz Kühnhof bis zur Klausner Hütte

Dal parcheggio Kühnhof al Rifugio Chiusa al Campaccio

From parking Kühnhof to hut Klausner Hütte

 3,5 km

 1,5 h

 353 m

 1

> Vom Parkplatz Oberst - Stöflhütte

Dal parcheggio Oberst alla baita Stöflhütte

From parking Oberst to hut Stöflhütte

 5 km

 2 h

 450 m

 15

Klettergarten „Nock“ | Falesia „Nock“ | Climbing garden „Nock“

Der Klettergarten an der „Nock“-Wand liegt im wild-romantischen Tinnetal, einem kleinen Tal westlich von Klausen. Das Tal zieht sich südlich des Säbener Berges bis nach Latzfons. Anfänger und Fortgeschrittene finden im Klettergarten „Nock“ allerlei Möglichkeiten in der freien Natur zu trainieren, den Reiz des Kletterns kennen zu lernen oder auch an betreuten Kletterkursen teilzunehmen. Hinweis: Kletterausrüstung selber mitbringen. Kein Verleih möglich.

La falesia „Nock“ si trova nella romantica e selvaggia Tinnetal, una piccola valle a ovest di Chiusa. La valle si estende a sud del Monte Sabiona fino a Latzfons. I principianti e gli avanzati troveranno nella falesia „ogni tipo di opportunità per allenarsi all'aria aperta, per conoscere il fascino dell'arrampicata o per partecipare a corsi di arrampicata.

Nota bene: portare la propria attrezzatura da arrampicata. Nessun noleggio.

The climbing garden „Nock“ is located in the wild and romantic Tinnetal, a small valley west of Klausen. The valley stretches south of the mountain Säbener Berg all the way to Latzfons. Beginners and advanced climbers will find in climbing garden all kinds of opportunities to train in the open air, to get to know the charm of climbing or to participate in climbing courses. Note: Bring your own climbing equipment. No rental possible.

Kontakt | contatto | contact:

Alpenverein Südtirol - Sektion Feldthurns (feldthurns@alpenverein.it)



Traditionen & Bräuche | Tradizioni & costumi Traditions & Customs

Traditionelles “Hecken” | Sfida delle uova sode | Traditional „hedging“

Hierbei „hecken“ 2 Personen ihr Osterei gegen das andere. Als Erstes werden die beiden Spitzen gegeneinandergeschlagen, anschließend die flacheren Seiten der Eier. Gewinner ist derjenige, dessen Osterei ganz bleibt.

Due persone tengono un uovo sodo in mano e lo sbattono l'uno contro l'altro. Si inizia sbattendo fra di loro le due punte per proseguire con le basi. Il vincitore sarà colui, il cui uovo pasquale, rimarrà intero.

Two hard-boiled Easter eggs are taken in the hand by the „opponents“ and get „hedged“ on each other. The winner is the person whose Easter egg remains whole.



VIDEO (DE)
Ostermontag
Pasquetta



Das Herz-Jesu-Feuer | Fuoco del Sacro Cuore | The Sacred Heart Fire

Am dritten Sonntag nach Pfingsten wird jährlich nach Einbruch der Dunkelheit auf den Bergen Südtirols ein Feuer entfacht, oft in Form eines Herzens oder eines Kreuzes.

Ogni anno, la terza domenica dopo Pentecoste viene acceso un fuoco sulle montagne dell'Alto Adige, spesso a forma di cuore o di croce.

Every year, on the third Sunday after Pentecost, a fire is lit in the mountains of South Tyrol, often in the shape of a heart or a cross.

Der „Gerichtsumgang“ | Processione sulla Croce di Lafzons | Procession to the Lafzons Cross

Dabei wird alljährlich im Juni der “Schwarze Herrgott” - ein schwarzes, geschnitztes, gotisches Holzkreuz - von zahlreichen Gläubigen von der

Pfarrkirche in Latzfons auf das Latzfonser Kreuz getragen, wo es den Sommer über verbleibt.

Ogni anno nel mese di giugno, il „Signore Nero“ - una croce di legno nera, intagliata e gotica - viene portata da numerosi fedeli dalla chiesa parrocchiale nel paese di Latzfons fino alla S. Croce di Latzfons, dove rimane per tutta l'estate.

Every year in June, the „Black Jesus Christ“ - a black, carved, gothic wooden cross - is carried by numerous believers from the parish church in the village of Latzfons to the Latzfons Cross, where it remains throughout the summer.



VIDEO (DE)
Gerichtsumgang
Processione



Almabtrieb Latzfons | *Transumanza del bestiame* | Transhumance

Für das Vieh, welches sich auf den Almen aufgehhalten hat, ist der Sommer zu Ende. So wird es Anfang September wieder ins Dorf zurückgeholt und



die Einheimischen feiern dies bereits seit Jahrzehnten mit einem schönen Fest, um die sichere Heimkehr der Tiere zu feiern.

Per il bestiame che è rimasto sui pascoli alpini, l'estate è finita.

All'inizio di settembre viene riportato il bestiame al villaggio e la gente del posto lo celebra da decenni con una bella festa per segnare il ritorno sicuro degli animali.

For the cattle that have remained on the alpine pastures, summer is over. So, they are brought back to the village at the beginning of September, and the locals have been celebrating this for decades with a beautiful festival to mark the safe return of the animals.

„Der goldene Speck“- Auszeichnung | „Lo Speck Dorato“ „The Golden Speck“

Er gehört zu den wichtigsten traditionellen, aber auch beliebtesten Lebensmitteln in Südtirol – der Südtiroler Speck. 2015 wurde die erste



Speckvergleichsprüfung durchgeführt und der Beste unter 47 Südtiroler Speckhammen wurde prämiert. Gold erhielt nur jene Probe, die die absolute Höchstnote erhalten hat: Metzgerei Pfattner Johann in Latzfons.

Si tratta di uno dei più importanti specialità tradizionali e più popolari in Alto Adige - lo Speck Alto Adige. Nel 2015 si è tenuto il primo test di confronto dello Speck e il migliore tra i 47 speck altoatesini è stato premiato. L'oro è stato assegnato solo al campione che ha ricevuto il punteggio più alto: Macelleria Pfattner Johann a Latzfons.

It is one of the most important traditional and most popular specialties in South Tyrol – the South Tyrolean speck. In 2015, the first speck comparison test was carried out and the best among 47 South Tyrolean speck hams was awarded a prize.

Gold was awarded only to the sample that received the absolute highest score: Butcher's Pfattner Johann in Latzfons.

Dörflfest Latzfons | Sagra di Lazfons | Latzfons Village Festival

Das Latzfonser Dörflfest findet jedes Jahr Mitte August statt. Hier wird bei musikalischer Begleitung der Latzfonser Musikkapelle traditionelles Essen serviert und altes Handwerk gezeigt.

La Sagra di Lazfons si svolge ogni anno a metà agosto. Con intrattenimento musicale della Banda musicale di Lazfons, piatti tradizionali e vecchio artigianato.

The Lazfons Festival is held every year in mid-August. With musical entertainment by the Lazfons Band, traditional dishes and old crafts.



VIDEO (DE)
Dörflfest Latzfons
Sagra

Genießen | Sapori | Enjoy

Restaurants & Bars | Ristoranti & caffè | Restaurants & cafés

Gasthaus Weisses Kreuz

Dorfstraße 6 *Via Paese*

Tel. +39 0472 545 184

Ruhetag: Montag

Giorno di riposo: Lunedì

Café Moar

Dorfstraße 31 *Via Paese*

Tel. +39 0472 545 195

Ruhetag: DI - DO

Giorno di riposo: MAR - GIO

Gasthaus Huber

Pardell 50 *Pradello*

Tel. +39 0472 855 479

Ruhetag: Montag

Geöffnet: März - Ende Nov.

Giorno di riposo: lunedì

Aperto: Marzo - fine nov.

Gasthaus St. Valentin

Verdings 27 *Verdignes*

Tel. +39 0472 857 099

Ruhetag: DI ab 14:00 Uhr & MI

Giorno di riposo: MAR dalle ore 14 & MER

Gosser Bar

Verdings 7 *Verdignes*

Tel. +39 339 562 0263

Ruhetag: Sonntag

Giorno di riposo: domenica

Pizzeria Monika

Verdings 25 *Verdignes*

Tel +39 0472 855 490

Ruhetag: Dienstag

Giorno di riposo: martedì

Moar zu Viersch

Verdings 25 *Verdignes*

Tel +39 0472 855 489

+39 333 302 2446

Ruhetag: MO

Geöffnet: Herbst (Törggelezeit)

Giorno di riposo: LUN

Aperto: autunno (periodo del törggelen)



Klausner Hütte | Rifugio Chiusa al Campaccio

Latzfonsner Alm | *Alpe di Lazfons*
Tel. +39 320 707 8058
klausnerhuette@gmail.com
Mai - Oktober & Ende Dez. - März
Maggio - ottobre & fine dic. - marzo



Schutzhaus Latzfonsner Kreuz | Rifugio Santa Croce di Lazfons

Latzfonsner Alm | *Alpe di Lazfons*
Tel. +39 0472 545 017
Tel. +39 334 114 5608
info@latzfonsnerkreuz.com
Juni - Oktober | *Giugno - ottobre*



Stöfflhütte | Malga Stöfflhütte

Latzfonsner Villanderer Alm
Alpe di Lazfons e Villandro
Tel. +39 339 524 6852
info@stoefflhuette.it
Mai - Oktober & Ende Dez. - März
Maggio - ottobre & fine dic. - marzo



Radlseehütte | Rifugio Lago di Rodella

Feldthurner Alm | *Alpe di Velturmo*
Tel. +39 0472 855 230
Tel. +39 349 323 0331
info@radlseehuette.it
Mai - Oktober | *maggio - ottobre*



Steinebentreff

Runggen 36
Tel. +39 339 854 8279
ganzjährig offen von DO – SO
aperto tutto l'anno da GIO – DOM
(in den Ferien täglich)
(ogni giorno nelle ferie)



**Almschank Käseerei Jochalm
Malga Jochalm**

Latzfonsner Alm | *Alpe di Lazfons*
Tel. +39 340 595 3938
Juni - Oktober & Ende Dez. - Feb.
Giugno - ottobre & fine dic. - febbr.



Unterkünfte ☞ Urlaub auf dem Bauernhof | Alloggi ☞ agri-
turismo | Accommodations ☞ agriturismo

**Gasthaus Weisses Kreuz -
Hirschenwirt** ★★ ★
Dorfstraße 6 *Via Paese*
Tel. +39 0472 545 184
info@gasthaus-weisses-kreuz.it
www.gasthaus-weisses-kreuz.it

Thalhofer Hof ☼☼☼☼
Schulweg 11 *Via Scuola*
Tel. +39 0472 545 395
info@thalhofer.it
www.thalhofer.it

Obergruberhof ☼☼☼☼
Sagschmöl 3
Tel. +39 333 273 7938
info@obergruberhof.it
www.obergruberhof.it

Örtlhof ☼☼☼☼
St. Peter 4 S. Pietro
Tel. +39 335 704 6492
info@oertlhof.it
www.oertlhof.it

Hinterscholerhof ☼☼☼☼
Ried 9
T +39 329 002 1523
info@hinterscholerhof.com
www.hinterscholerhof.com

Ratscheinerhof ☼☼☼☼
Runggen 17
Tel. +39 333 330 47 65
Tel. +39 333 330 47 63
info@ratscheinerhof.it
www.ratscheinerhof.it

Gosthof ☼☼☼☼
St. Peter 23 *San Pietro*
Tel. +39 0472 545 169
florianpfattner@outlook.de
www.gosthof.com

Huberhof ☼☼☼
St. Peter 20 *San Pietro*
Tel. +39 329 090 7301
info@huber-hof.it
www.huber-hof.it

Blaseggerhof ☼☼☼
Runggen 10
Tel. +39 333 162 9694
info@blasegger.com
www.blasegger.com

Kühhof ☼☼☼
Runggen 34
Tel. +39 349 294 4553
info@kuehhof.com
www.kuehhof.com

Hirschhof Pfrein ☼☼
Sagschmöl 8
Tel. +39 331 710 0125
alois.baumgartner@hotmail.com
www.pfrein.com

Roathof ☼☼
Runggen 13
Tel. +39 333 796 6716
info@roathof.com
www.roathof.com

Lagederhof ☼☼
Runggen 7
Tel. +39 338 494 2606
lag.franz@virgilio.it

Brunnerhof ☼
Brunnerweg 1
Tel. +39 347 557 5415
brunnerhofimdorf@gmail.com

Nützliche Infos | Informazioni utili | Useful information

Geschäfte | Negozi | Stores

Bäckerei Hasler

Dorfstraße 16 *Via del Paese*
Tel. +39 0472 545 180

Metzgerei Pfattner

Dorfstraße 27 *Via del Paese*
Tel. +39 0472 545 154

Despar Brunner

Dorfstraße 23 *Via del Paese*
Tel. +39 0472 545 070

Wichtige Adressen | Indirizzi utili | Useful addresses

Gesundheit | Salute | Health

Apotheke Arkaden

Farmacia | Farmacy

Feldthurns | *Velturmo*
Dorfstraße 24 *Via Paese*
Tel. +39 0472 857 112

Dr. Stefano Bonetti

(Hausarzt - medico - doctor)

Feldthurns | *Velturmo*
Silvius-Magnago-Platz 2
Piazza Silvius Magnago 2
Tel. +39 0472 855 530

Dr. Schmitz

(Kinderärztin - pediatra - pediatric)

Klausen | *Chiusa*
Oberstadt 45 *Città Alta*
Tel +39 0472 845244

Automobil | Automobile | Cars

Tankstelle | Distributore | Gas station

Gamper Elmar

Feldthurns | *Velturmo*
Dorfstraße 2 *Via Paese*
Tel. +39 334 939 9900

Karosserie Kerschbaumer

Carrozzeria | Auto body shop

Feldthurns | *Velturmo*
Handwerkerstraße 17 *Via degli Artigiani*
Tel. +39 0472 855 271
+39 340 353 5655

Karosserie & Autoservice Pittschieler

Carrozzeria & Autoriparazione

Auto body shop

Feldthurns | *Velturmo*
Handwerkerstraße 14 *Via degli Artigiani*
Tel. +39 0472 855 266

Auto Manuel

Verdings 25 *Verdignes*
Tel + 346 660 7551
+39 348 6530418

Taxi

Taxi Roat

Tel. +39 333 796 6716

Öffentliche Verkehrsmittel | Trasporto pubblico | Public transport

Das Dorf Latzfons ist sehr gut mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Von Klausen aus fährt die Linie **Nr. 343** (Umstieg in Feldthurns in Linie 342) und von Brixen aus die Linie **Nr. 342** jeweils stündlich.

*Il paese di Latzfons si raggiunge facilmente con i mezzi pubblici. Da Chiusa, la linea **n. 343** (cambio a Velturmo in linea 342) e da Bressanone, la linea **n. 342** hanno entrambe una frequenza oraria.*

The village of Latzfons is reachable easily by public transport. The bus departs every hour from Klausen (**bus no. 343** - change in Feldthurns to bus 342) and from Brixen (**bus no. 342**).

Fahrpläne | Orari | Timetables:

www.suedtirolmobil.info // Guestnet (QR Code)



Guestnet

...Dein digitaler Urlaubsbegleiter bequem auf dem Smartphone
...la vostra guida vacanze digitale sul vostro smartphone
...your digital holiday guide on your smartphone



klausen.guestnet.info



Raiffeisen

Raiffeisenkasse Untereisacktal
Cassa Raiffeisen Bassa Vall'Isarco



ROSSANNA
beer & drinks | wine & spirits

